



蔡秀英 女士

閩南語 · 散文 · 社會組

第一名

得獎作品

搵算

得獎感言

創作 ê 路毋敢歇睏

賀喜 ê 電話相連繼
現此時記持 ê 倉庫雄雄拍開
恬靜 nng 出來 ê 半暝
關 20 佸冬 ê 堅持
從出來耳空邊喝咻
文學 ê 跂步「毋敢停」

若想起學習 ê 路
心肝頭一陣一陣燒烙
感恩 ê 心從懸躡低
像海湧蹠心肝窟滾絞
進前剝袂 lut-thī ê 夢
沓沓仔發酵
激出一甕芳醇 ê

文章

記持內偷藏

一个一个慧想 ê 夢

雄雄好夢相隨

注定閣是一个

失眠 ê 暗暝

20 偌冬向望

一步一跬跡行來

一點一滴紀錄

創作學習 ê 路草

攏有恩師牽教 ê 跬跡

伊用袂少 ê 精神

一字、一字教我創作

教我用文字表達想法

用文字落實感情

攏會使做夢

嘛會成真

註解

恩師吳晟詩人，一字一字教我創作，用長久 ê 精神教我寫作技巧俚用字愛精準，表達，一再鼓勵我按寫作落去發展！

感恩詩人柯柏榮，教我臺語字 ê 修正用法。

擱算

黃昏 ê 日頭幔一軀九降風 ê 涼冷來相揣，用狡怪 ê 心情攆樹仔 ê 胳膊空，樹葉笑 kah 規塗跂攏是掣絞絞 ê 笑容，一片一片樹葉綴風跳舞，一改一改 ê 風聲像咧吟唱，秋天已經來到位 ê 歌詩。

暗暝，烏絲絨 ê 天頂，吊一莢消瘦 ê 弓蕉，四籬輾轉攏是散掖掖 ê 璇石幼仔，射出閃閃爍爍 ê 光芒。

玻璃窗、簾簷跂、一粒一粒真珠幌落塗跂，摔落塗跂彼寡碎去 ê 記持，綴一陣風迴過門仔縫飛入厝間，像音響放送歌聲踎厝間走相逐。

往擺 tī 閩縫 ê 時，上愛泡一 kóo 茶，恬恬坐 tiàm 窗仔跂看月娘，這馬搬來這搭倚起，有一个厝埕，就佻意泡一 kóo 茶，坐 tiàm 厝埕寬寬仔欸，順繼欣賞家己種 ê 彼寡花草草，這個時陣 kā 家己 khng 咧邊邊仔，反省現此時敢有無細膩 hōo 兇狂 ê 性地抽脹、脹大 -- 去。

這 2 冬綴壁頂 ê 日拆，寬寬仔拆掉過日子 ê 厚沙屑 kap 詼諧，全時陣領悟出，行徙 tī 沓沓滴滴 ê 生活中，愛學會曉擱算人生 ê 數目，kā 一寡歹剃頭 --ê、龜龜驚驚 ê 人、li-li lo-lo ê 代誌，用會死會活 ê 屈勢 kap 人盤擱，kā 一寡應該捻捫揀 ê 歹習慣，學人斷捨離，莫留！

彼日 kap 姊妹仔相約去淡水耆老街，繼手買吊婿 ê 細个算盤，kap 姊妹仔伴分享。一人分一个，號名「擱算人生」，央託其中一个姊妹仔伴紮轉去刻字。按呢安排是欲提醒家己，揣閩縫 ê 時間幼仔，沓沓仔擱算人生起起落落彼寡風湧。

舊年身體經歷過大手術，孤一人 tī 厝內療養八九個月，有 tsiann 濟時間想起少年時 bat 做過袂少 hōo 家己後悔衝碰 ê 戇代誌，透過坐清 ê 記持看著，家己有 siunn 過頭濟欠點。就 kā 家己講，這改按鬼門關落跑倒轉 -- 來，是頂世人燒好香，修 -- 來 -ê，愛好好把握這改難得 ê 重頭生機緣。

頭一項想著細漢，阿母教我暗念 ê 千金譜、昔時賢文、增廣賢文，應該拈轉來加減餹，餹

這寡字句對台文 ê 寫作是有幫贊。

這馬厝內常在會聽著我暗念：「字是隨身寶，財是國家珍，一字值千金，千金難買聖賢心，隸首作算用苦心，倉頡制字值千金……」

繼落身體調養好勢，重出江湖出門食頭路，往過總是較愛執訣堅持家己 ê 看法才是著 --ê，這馬四常苦勸家己愛轉念：「順主人意，便是好工夫。」

有朋友好玄 bat 問我：「以早拄著這款情形，會堅持家己 ê 理念，這馬煞遮爾軟角？」

我 kā 朋友分享經驗，早前較少歲袂曉想，往往攏較衝碰，想法較交繃，做代誌較會去得失 -- 人。這馬想法轉變，好 --ê 祛起來 khng，無好 --ê，別人較無認同 --ê，就放水流，檢采家己想法小可轉變，換來得人和，按呢嘛較有篤淡薄仔。說服家己，kā 家己講和，天破 -- 去猶有艱跔仔拄 -- 咧，我身材算來是矮鼓矮鼓，拄天 --ê 是大代誌，我猶是排袂著等，萬項退一步想，袂贏先想輸，按呢較袂 kap 人起衝突，見擺擺是好面相看，四界 kap 人結善緣，這款感覺敢毋是 tsiânn 好。

閣再來提醒家己，做人應該 tī 心內囿一塊鏡，常在提心鏡出來照，慣勢看清家己有幾兩重，毋免 siunn 過頭雜插，才袂惹著無必要 ê 事端，愛會記得，做好家己 ê 份前額。盡量揣時間去揉塗跔，透過揉塗跔一伸一勾 ê 動作，提醒做人著愛知影伸勾，才袂得失 -- 人，若是無細膩得失著君子，按呢去會一下失禮代誌就算掀過篇；無張持得失著小人，人會記心記肝等咧報烏鼠仔冤，若是按呢過日子就愛驚心驚命，無清閒 ê 日子通好過。若準想欲做拄天大項代誌，詳細算算 -- 咧，這寡銚銚角角猶無我 ê 份，因為我無夠懸大，毋通摸天 tshìn-tshìn 愛知影家己，根本拄袂著天！

比論講，30 外年前，熟似一對翁某，in 是早前 ê 厝邊，朋友是做家庭美容，伊翁婿講話 tsiânn 白目，我常在叫伊恬恬莫講話，免得去得失人客，壁頂日拆嘛拆去 30 外本，這段時間，朋友 ê 翁婿經歷過兩改中風，雖罔有復健恢復袂穩，毋過跔手行徙小可無自然。

逐年大甲媽祖繞境轉來到沙鹿地界，攏有一个出家 ê 師父 tshuā 一陣在家修 --ê 居士，沿路行沿路送手掛 --ê 佛珠 kap 人結善緣，朋友翁婿知影我逐年攏會去排隊分一條佛珠送 hōo 一

个查某囡仔，伊父母已經無 tī 咧，幾冬前伊閣檢查著有癌症，身體失 tsiânn 濟，我想講伊是猶袂出嫁 ê 查某囡仔，無一个知寒知熱 ê 人 kā 照顧，我會當做 --ê，就是逐年去排隊分一條掛手佛珠 hōo 伊。今年愛上班就無法度去排隊分佛珠，媽祖繞境 tī 地方上是大項事件，繞境前後街頭巷尾攏開講 ê 話題，我就喃過幾若擺，今年袂當去排隊分佛珠 ê 遺憾。

朋友 in 翁婿恬恬聽阮會來會去並無插喙，毋過，伊有詳細注意分佛珠結善緣 ê 師父經過 ê 時間，就替我去排隊分佛珠轉來欲 hōo 我，朋友 kā in 翁婿唸，家已行徙無方便，毋通去 kap 人 kheh，萬不利去 hōo 人 kheh 倒就食力。

彼日，我去揣朋友破豆，in 翁婿看著我，趕緊提四 kuānn 佛珠來相送，講今年我身體無勇健，為著欲排佛珠 hōo 我掛平安，驚我提提去送 -- 人，伊專工相連繼去排幾若擺，按呢才會當保證上無有一 kuānn 佛珠是掛 tī 我 ê 手。伊這個動作 hōo 我 tsiânn 感動，這證明 30 外冬 ê 盤擱，毋是用喙清彩講講 --ê。嘛 hōo 我 tsiânn 歹勢，平常伊一開喙，我攏叫伊恬恬莫講話才袂去得失 -- 人，in 某講，按呢看 -- 起 - 來伊對你袂穩，以後莫常在叫伊恬恬，莫常在 kā 罵。

這項事件 hōo 我看著家已 ê 欠點，干焦看會著別人白目，煞無看著家已咧講人 ê 時，才是真真正正上白目 ê 人。

我是一个較粗線條 ê 人閣興滾耍笑，有一工，kap 朋友破豆拍柄涼，提起我欲 tī 厝療養身體這站，計畫 tiàm 厝內寫作，若是經濟支持袂落去，叫伊愛飼我，無我會枵 -- 死。

朋友問我伊愛按怎飼，原本我想講是咧練痞話，就應講我腹肚若枵就會去 in 兜食飯。

過幾若工，朋友 tī 臺北食頭路 ê 查某囡，歇暍日轉來厝 -- 裡，提錢欲來 hōo 我用，講 in 老母交代 --ê，in 老母有講干焦飼我食三頓猶無夠，人攏需要所費、愛納水電錢，in 認注這段時間欲飼我，我所有開銷應當 in 來負責，hōo 我聽一下，目箍隨淹大水。

另外有朋友知影我手術，來厝相探，看我家已一个人，問我，tī 厝三頓無人照顧，欲按怎處理，我應伊門口埕 ê 花 khann 有種一寡菜，鉸寡來濫泡麵煮，敲一粒卵嘛是 tsiânn 利便。隔轉工，三頓有人送飯來厝 -- 裡，我問頭家啥人去納錢，頭家講無熟似，橫直有人納錢叫伊送飯，

伊負責送就好。

經過這兩項代誌，深深感受有遮爾濟好朋友來相侷，除了 hōo 我感動以外，嘛 hōo 我看著，講話看待代誌，有需要做調整，更加需要改變態度，tsiànn 濟時陣，該然愛頂真著愛頂真，需要 tsim-tsiok 著愛 tsim-tsiok，kap 朋友鬥陣破豆欲滾耍笑愛看對象，嘛愛擲節，毋通話烏亂講，尤其是講一寡畫山畫水 ê 話，有 ê 朋友是會當做真 --ê 處理，按呢是咧消費友誼 ê 手摺簿仔。

細漢我下願欲做一个生理团，起初會發這個願是阮兜規年迴天咧做香芳、炮城、七娘媽亭 ê 批發，見擺收數，攏會 hōo 店頭家 tsuah 錢尾，一 tsuah 就是阮一家口幾若月日 ê 生活費用，阿爸氣 kah 攏毋去收數，尾手換阿母去收，阿母較無膽，攏叫我 kap 伊做伙去收，我嘛常在看 kah 欲氣 -- 死。毋過，阿爸、阿母就無人法，干焦轉來厝 -- 裡喘大氣。等到我十三、四歲彼陣，店仔頭欲來割貨提香芳，我就堅持無欲割貨 hōo in，店頭家硬欲提貨，我 kap in 相搶，不準 in 來提貨，in 就去投阿爸，阿爸叫我去問原因，我 kā 阿爸講，我有去問過，海線這搭干焦咱兜咧做香芳 ê 大賣，咱為按怎愛像生魚落鼎據在人欲煎欲煮？

阿爸無講話，恬恬搭我肩頭，坐咧喘大氣，阿母受氣唸一晷久，尾手講，若敢風騷著愛會堪得受枵寒餓，這馬毋割 hōo 人，遮濟香芳 tún-tún 規厝間，你講欲按怎才好。你若無代先想好出路，雄雄無講無坦辭掉店仔頭來提貨，敢捌想過咱日後生活欲按怎過？割貨像咧走生魚，無細膩就 tiâu tī 手 -- 咧，咱本錢短，袂堪咧砦死本，生理毋是像你所想 --ê 遐爾簡單。俗語人咧講，會做是生理，袂做代先死，這聲你看咱會先死 -- 袂？

夢 ê 酒甌袂 hōo 貼底是我 ê 堅持，踢著鐵枋 tòn 白旗仔絕對毋是我 ê 個性。

想一暝，透早起床，叫阿母 kā 香芳擺疊咧紙箱內底，我欲載出去割 hōo 別跡 ê 店頭，無愛 hōo 附近 ê 店頭靠價數 tsuah 錢尾，橫直海線干焦咱兜有咧做大割，再三 kā 阿母保證，我感覺免驚，要求阿母這改愛侷我，tī 我猶袂轉 -- 來進前，所有 ê 香芳千萬毋通放 -- 出 - 去。

阿母送我騎鐵馬載貨欲出門，目頭是拏幾若濶，看起來 tsiànn 操煩，我載貨欲去清水，心嘛小可沉重。

來到菜市場，趕緊揣 tī 咧賣祛嫁妝 ê 店頭，看 in 欲割香芳 -- 無，佳哉香芳一下仔隨銷了了，閣是攏現金買賣，聽店頭家 tī 咧會，今年沙鹿大賣母愛割 hōo 人賣，in 兜出一个 khiàng 跋查某囡，這馬攏愛現金買賣，kā 啥人割攏全款，這馬攏母 hōo 人替現金，伊載來到位就提貨提提 -- 咧。

轉來到厝，我 kā 錢交阿母，爸仔母 tsiânn 歡喜，彼工我走兩逝清水一逝大甲，隔轉工沙鹿 ê 店頭就用現金來提貨，有 ê 沿路行沿路罵，你這個查某囡仔疔母驚大漢嫁袂出去，siunn 過頭 khiàng 跋，時到無人敢娶。

尾手逐間店頭攏用現金來提貨，自彼年開始，阿母就攏叫我收數，阿爸主張我愛會曉擱算盤，親身教我做生理，按怎祛貨，按怎算成本，早期無計算機，想欲做一个袂了錢 ê 生理人，著愛會曉將本求利，想欲做生理囡，代先愛學會曉 gâu 擱算盤，逐項都算 kah 頂真 hōo 家已倚 tī 穩贏 ê 所在。就是按呢我開始下性命學算數認真練擱算盤，我嘛下願欲做一个生理囡。毋過，我十七歲彼冬，阿爸身體一工虛過一工，常在走醫生館，原本我國小出業就 tī 紡織廠做工，是做輪三班制 ê 領較濟錢。

阿母看我上暝班轉 -- 來，上捷唸 -- ê，可惜伊出世做查某人，明明是活活馬縛咧將軍柱，若是查埔人定著是一个做生理 ê 跋數。

阿兄轉來叫我去桃園上班，講出外去遠頭路趁較濟錢，我心內是毋愛離開故鄉，不二過，彼時算盤措胸前，擱擱算算 -- 咧會和，就答應綴阿兄去桃園上班。

啥知一去桃園就跋落情網，出嫁無倂久，翁婿開鐵工廠，我就開始扞數，逐家看我算數擱算盤有第二步七仔小可 hōo 我驚 -- 著，in 應該想袂到，我冊讀無濟，算數袂預顛，估價、提標單、像桌頂拈柑遐爾簡單。

毋過，天公伯是公平 -- ê，伊 hōo 你 gâu 做工課，hōo 你 khiàng 跋 ê 查某名，換來 -- ê 是注定愛做 -- 死。

有時星光，有時月光，風水輪流轉，有得就有失。有人講過，事業一帆風順，婚姻會 hōo 你規身傷，決定結束五年 ê 婚姻生活，恁查某囡轉來 tiàm 故鄉，啥物算數，啥物標單，啥物走

三點半，擺放下。甘願食粗菜便飯，清心安穩過日子，看囡大漢，看囡出業，看囡出嫁，人生 ê 行李一項一項落，有夠囉。

恬恬坐佇膨椅回想早前，日子像流水，流送青春，飼肥歲月年籬，偷偷 tī 鬢邊染白霜。按怎算擺毋值天一劃，毋管佻爾 gâu 算，擺算袂過天公伯 ê 安排啦！